

# CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

## HOTĂRÂREA Nr. 136

privind aprobarea colaborării Consiliului Județean Constanța cu Complexul Muzeal de Științe ale Naturii Constanța, S.C. Aqualand S.A. Constanța și S.C. Music Park S.R.L. Mangalia în cadrul evenimentului "Spectacole pentru copii – Constanța Estival 2007"

Consiliul Județean Constanța, întrunit în ședință din data de 23.07.2007,  
Văzând:

- Expunerea de motive a Președintelui Consiliului Județean Constanța;
- Raportul Direcției Generale de Buget Finanțe;
- Raportul Comisiei pentru administrație publică, juridică, apărarea ordinii publice, sănătate și protecție socială;
- Raportul Comisiei de studii, prognoze economico-sociale, buget-finanțe și administrarea domeniului public și privat al județului;

Având în vedere prevederile Legii bugetului de stat pe anul 2007 nr.486/2006, Anexa 9, Capitolul I, lit.B și ale Legii nr.273/2006 a finanțelor publice locale;

În temeiul art.91 alin.(1) lit."d", alin.(6) lit."a" și art.97 din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată,

## HOTĂRĂȘTE:

**Art.1.** – Se aprobă colaborarea Consiliului Județean Constanța cu Complexul Muzeal de Științe ale Naturii, S.C. Aqualand S.A. Constanța și S.C. Music Park S.R.L. Mangalia în cadrul evenimentului "Spectacole pentru copii – Constanța Estival 2007".

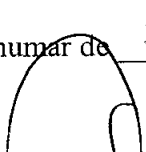
**Art.2.** – Se aprobă Protocolul de colaborare încheiat de Consiliul Județean Constanța cu Complexul Muzeal de Științe ale Naturii, S.C. Aqualand S.A. Constanța și S.C. Music Park S.R.L. Mangalia, conform anexei la prezenta hotărâre.

**Art.3.** – Se aprobă alocarea sumei de 70.000 lei din bugetul Consiliului Județean Constanța în vederea organizării și desfășurării acestui eveniment.

**Art.4.** – Se împuternicește Președintele Consiliului Județean Constanța să ia toate măsurile necesare destinate organizării și desfășurării evenimentului "Spectacole pentru copii – Constanța Estival 2007".

**Art.5.** – Direcția Generală de Administrație Publică și Juridică va comunica prezenta hotărâre persoanelor interesate în vederea aducerii la îndeplinire.

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu un număr de 35 voturi pentru, \_\_\_\_\_ voturi împotriva și \_\_\_\_\_ abțineri.



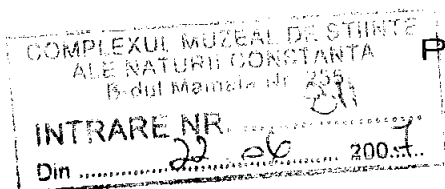
Constanța, 23.07. 2007

~~PREȘEDINTE,~~

Nicușor Dan

Contrasemnează:  
Secretar al Județului,  
Mariana Belu

ANEXĂ LA H.C.Y.C. NR. 136 / 23.04.2007.



## PROTOCOL DE COLABORARE

Între

CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA,

Și

COMPLEXUL MUZEAL DE ȘTIINȚE ALE NATURII CONSTANȚA

Și

S.C. AQUALAND S.A. CONSTANȚA

și

S.C. MUSIC PARK S.R.L. MANGALIA

s-au convenit cele de mai jos.

**Consiliul Județean Constanța** cu sediul în Constanța, bulevardul Tomis nr.51, cod fiscal 2981739 și contul deschis la Trezoreria municipiului Constanța, reprezentat de domnul Nicușor Daniel Constantinescu – Președinte,

Și

**Complexul Muzeal de Științe ale Naturii Constanța**, cu sediul în bulevardul Mamaia nr. 255, cod postal 900552, reprezentat de domnul Decebal Fagadau – Director; pe de o parte;

Și

**S.C. AQUALAND S.A. Constanța**, cu sediul în municipiul Constanța, Punct de lucru în stațiunea Mamaia – Parcul Aqua Magic Mamaia, tel.: 0241.831.173, fax: 0241.831.101, CUI 15029846, număr de înregistrare la Oficiul Registrului Comerțului J13/2508/2002, reprezentată prin Basarab Popa, Administrator,

Și

**S.C. MUSIC PARK S.R.L. MANGALIA**, cu sediul în municipiul Mangalia, str. Nicolae Iorga nr. 2, tel.: 0742.545.707, CUI 17847124, număr de înregistrare la Oficiul Registrului Comerțului J13/2552/2005, reprezentată prin Administrator Ștefan Burfete

pe de alta parte;

**de comun acord și recunoscând importanța fiecărei instituții și organizații au hotărât următoarele:**

Părțile, în calitate de coorganizatori ai evenimentului **SPECTACOLE PENTRU COPII - CONSTANȚA ESTIVAL 2007** în perioada **01 iulie 2007 – 31 august 2007**, vor dezvolta relații reciproce de colaborare în susținerea intereselor comune, în sensul promovării și desfășurării de activități destinate organizării și desfășurării acestui eveniment.

Consiliul Județean Constanța este o autoritate ce funcționează pe planul administrației publice locale abilitată și competentă pentru a promova și desfășura activități în interesul comunităților locale din județul Constanța.

**Complexul Muzeal de Științe ale Naturii Constanța** este o instituție publică de interes județean abilitată și competentă în desfășurarea de activități determinate în susținerea activităților și proiectele comune ce se vor naște ca urmare a prezentei colaborări. Aceasta declară că va oferi sprijin logistic și experiență pentru implementarea proiectului comun.

**S.C. AQUALAND S.A. CONSTANȚA** este o societate română și administrator al parcului de distracții acvatice **AQUA MAGIC** din Constanța și care declară că va participa direct la organizarea și susținerea de activități necesare bunei desfășurări a proiectului comun **SPECTACOLE PENTRU COPII - CONSTANȚA ESTIVAL 2007**.

**S.C. MUSIC PARK S.A. MANGALIA** este o societate română de impresariat și care se ocupă de organizarea spectacolelor de circ și este reprezentanta **Circului Praga (CIRKUS PRAGA)** în România și care declară că va participa direct la organizarea și susținerea de activități necesare bunei desfășurări a proiectului comun **SPECTACOLE PENTRU COPII - CONSTANȚA ESTIVAL 2007**.

Activitățile stipulate în prezentul Protocol de Colaborare au la baza principiile legalității, bunei – credințe, echității și egalității, părțile fiind libere să încheie parteneriate, protocoale, convenții, contracte sau alte angajamente cu diferiți parteneri publici sau privați, în condițiile legii.

Scopul prezentului Protocol se concretizează prin asigurarea, prin eforturile comune ale părților, a condițiilor de organizare și desfășurare a evenimentului **SPECTACOLE PENTRU COPII - CONSTANȚA ESTIVAL 2007**.

Evenimentul se va desfășura în perioada 01 iulie 2007 – 31 august 2007 și constă în asigurarea accesului liber al unui număr de cca. 200 copii/zi în zilele de marți, miercuri și joi, la următoarele obiective:

- **Acvariu**
- **Delfinariu**
- **Aqua Magic**
- **Circul Praga.**

**Părțile se angajează să desfășoare în comun următoarele activități :**

**Art.1** – Inițierea și susținerea în comun a activităților de promovare a evenimentului **SPECTACOLE PENTRU COPII - CONSTANȚA ESTIVAL 2007** în concordanță cu abilitățile legale ale părților în aceste domenii.

**Art.2** – Realizarea obiectivelor prevăzute mai sus va fi asigurată, în ceea ce privește părțile semnatare ale prezentului protocol, astfel :

**A. Consiliul Județean Constanta**, în calitate de coorganizator va participa, în cadrul evenimentului, prin:

- Participarea în cadrul evenimentului cu suma de 70.000 lei;

- punerea la dispoziția S.C. Music Park S.R.L. Mangalia a unei suprafețe de teren de app. 800 mp situat pe B-dul Mamaia – Zona Parc Tăbăcărie pentru amplasarea cortului și utilităților Circului Praga (CIRKUS PRAGA) în scopul desfășurării spectacolelor de circ, plus teren aferent parcare rulote;
- informarea tuturor primăriilor comunelor din județul Constanța de organizarea evenimentului;
- luarea tuturor măsurilor privind accesul unui număr de cca. 100 copii/zi proveniți din cadrul comunelor județului Constanța la obiectivele arătate mai sus;
- stabilirea programului de acces liber a copiilor din comunele județului Constanța la obiectivele din cadrul evenimentului **SPECTACOLE PENTRU COPII - CONSTANȚA ESTIVAL 2007**.

**B. Complexul Muzeal de Stiinte ale Naturii Constanta** în calitate de instituții publice din județul Constanța și competent în dezvoltarea și promovarea activităților socio-culturale ale județului Constanta vor participa, în cadrul evenimentului **SPECTACOLE PENTRU COPII - CONSTANȚA ESTIVAL 2007**, astfel:

- Acordarea pentru copii din comunele județului Constanța în perioada 01 iulie 2007- 31 august 2007 a dreptului de acces, respectiv un număr de 4000 bilete, la obiectivele **Acvariu și Delfinariu** în limita a cca. 100 copii/zi în zilele de marți, miercuri și joi și după următorul program:
  - Acvariu – 12.00 – 13.00**
  - Delfinariu – 13.30 – 14.30;**
- va lua toate măsurile considerate necesare pentru promovarea evenimentului **SPECTACOLE PENTRU COPII - CONSTANȚA ESTIVAL 2007**;
- Accesul va fi permis numai pe baza listelor întocmite și comunicate de Consiliul Județean Constanța și care vor fi comunicate cel mai târziu în dimineața zilei respective.

**C. S.C. AQUALAND S.A. CONSTANȚA**, în calitate de coorganizator al evenimentului **SPECTACOLE PENTRU COPII - CONSTANȚA ESTIVAL 2007**:

- va lua toate măsurile considerate necesare pentru promovarea evenimentului și a participanților din cadrul acestuia;
- Acordarea pentru copii din comunele județului Constanța în perioada 01 iulie 2007- 31 august 2007 a unui pachet cu alimente ( sandwich) și a dreptului de acces, respectiv un număr de 4000 de pachete și 4000 bilete, la obiectivul **Aqua Magic Constanța** în limita a cca. 100 copii/zi în zilele de marți, miercuri și joi și după următorul program:
  - Aqua Magic – 15.00 – 19.00;**
- Acordarea pachetului de alimente și accesul vor fi permise numai pe baza listelor întocmite și comunicate de Consiliul Județean Constanța și care vor fi comunicate cel mai târziu în dimineața zilei respective.

**D. S.C. MUSIC PARK S.R.L. Mangalia**, în calitate de coorganizator al evenimentului **SPECTACOLE PENTRU COPII - CONSTANȚA ESTIVAL 2007**:

- va lua toate măsurile considerate necesare pentru promovarea evenimentului și a participanților din cadrul acestuia;
- Acordarea pentru copii din comunele județului Constanța în perioada 01 iulie 2007- 31 august 2007 a dreptului de acces, respectiv un număr de 4000 bilete, la obiectivul **Circul Praga (CIRKUS PRAGA)** în limita a cca. 100 copii/zi în zilele de marți, miercuri și joi și după următorul program:
  - Circul Praga (CIRKUS PRAGA) – 20.00 – 22.00;**

- Accesul va fi permis numai pe baza listelor întocmite și comunicate de Consiliul Județean Constanța și care vor fi comunicate cel mai târziu în dimineața zilei respective.

**Art. 3** – Aratarea activitatilor de mai sus nu este limitativa. Partile au dreptul, oricand, de a propune și adăuga, cu acordul celorlalte parti, și alte activitati considerate necesare in realizarea activitatilor propuse si atingerea scopului comun. Orice alta activitate, proiect s.a.m.d. va completa activitatile si proiectele prezentului protocol.

**Art. 4** - Părțile semnatare ale prezentului protocol vor manifesta disponibilitate pentru analiza reciprocă a propunerilor de activități, acționând cu diligență și bună credință pentru implicarea în vederea realizării lor în comun.

**Art. 5** - Rezolvarea problemelor financiare pentru realizarea acțiunilor și activităților stipulate în prezentul Protocol, desfășurate conform principiului parteneriatului activ, se va face prin eforturile fiecărei părți.

**Art. 6** – Modificările aduse prezentului Protocol sunt valabile și opozabile numai în masura acceptării lor de către părți, prin act adițional.

**Art. 7** - Prezentul Protocol de Colaborare produce efecte de la data semnării de către părți și se încheie la data expirării perioadei de desfășurare a evenimentului.

**Art. 8** - Încheiat astăzi 21 Iunie 2007, la Constanța, în 4 (patru) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**CONSILIUL JUDEȚEAN  
CONSTANȚA**

**Presedinte,**

Nicuşor Daniel Constantinescu

**S.C. AQUALAND S.A.**

Constanța

**Administrator,**

Basarab Popa

**COMPLEXUL MUZEAL DE STIINTE  
ALE NATURII CONSTANTA**

**Director,**

Decebal Fagadau

**S.C. Magic Parc S.R.L.  
Mangalia**

**Administrator,**

Ștefan Burfete

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA**  
**CABINET PRESEDINTE**

**EXPUNERE DE MOTIVE**

**la proiectul de hotarare privind aprobarea colaborarii Consiliului Judetean Constanta cu Complexul Muzeal de Stiinte ale Naturii Constanta, S.C. Aqualand S.A. Constanta si S.C. Music Park S.R.L. Mangalia in cadrul evenimentului "Spectacole pentru copii – Constanta Estival 2007"**

In vederea initierii si sustinerii in comun a activitatilor de promovare, organizare si desfasurare a evenimentului "Spectacole pentru copii – Constanta Estival 2007", Consiliul Judetean Constanta va participa in calitate de coorganizator al acestui eveniment alaturi de Complexul Muzeal de Stiinte ale Naturii Constanta, S.C. Aqualand S.A. Constanta si S.C. Music Park S.R.L. Mangalia.

Prin eforturile comune ale tuturor colaboratorilor, organizarea si desfasurarea acestui eveniment are ca scop asigurarea accesului liber al unui numar de cca. 100 copii/zi din comunele judetului Constanta la urmatoarele obiective: Acvariu, Delfinariu, Aqua Magic si Circul Praga.

Conform Protocolului de colaborare incheiat cu Complexul Muzeal de Stiinte ale Naturii Constanta, Aqualand si Music Park, Consiliul Judetean Constanta, in calitate de coorganizator al evenimentului "Spectacole pentru copii – Constanta Estival 2007", va participa financiar cu suma de 70.000 lei.

De asemenea, Consiliul Judetean Constanta se va ocupa de informarea tuturor primariilor comunelor din judetul Constanta despre organizarea acestui eveniment si va lua masurile necesare in vederea asigurarii accesului copiilor proveniti din mediul rural la obiectivele enumerate mai sus, stabilind in acest sens un program de liber acces.

Fata de cele prezentate, supun atentiei dumneavoastra prezentul proiect de hotarare privind aprobarea colaborarii Consiliului Judetean Constanta cu Complexul Muzeal de Stiinte ale Naturii Constanta, S.C. Aqualand S.A. Constanta si S.C. Music Park S.R.L. Mangalia in cadrul evenimentului "Spectacole pentru copii – Constanta Estival 2007"

**PRESEDINTE,**

**Nicuşor Daniel Constantinescu**

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA**  
**DIRECTIA GENERALA DE BUGET FINANTE**

**R A P O R T**

**la proiectul de hotarare privind aprobarea colaborarii Consiliului Judetean Constanta cu Complexul Muzeal de Stiinte ale Naturii Constanta, S.C. Aqualand S.A. Constanta si S.C. Music Park S.R.L. Mangalia in cadrul evenimentului “Spectacole pentru copii – Constanta Estival 2007”**

Potrivit dispozitiilor art.91 alin.(6) lit.”a” din Legea nr.215/2001, republicata, a administratiei publice locale, consiliile judetene pot hotara, in conditiile legii, cooperarea sau asocierea cu persoane juridice romane ori straine, inclusiv cu parteneri din societatea civila, in vederea finantarii si realizarii in comun a unor actiuni, lucrari, servicii sau proiecte de interes public judetean.

Tinand cont de dispozitiile Legii bugetului de stat pe anul 2007 nr.486/2006, Anexa 9, Capitolul I, lit.B si ale Legii nr.273/2006 a finantelor publice locale, consideram ca proiectul de hotarare privind aprobarea colaborarii Consiliului Judetean Constanta cu Complexul Muzeal de Stiinte ale Naturii Constanta, S.C. Aqualand S.A. Constanta si S.C. Music Park S.R.L. Mangalia in cadrul evenimentului “Spectacole pentru copii – Constanta Estival 2007” se incadreaza in prevederile legale, drept pentru care propunem adoptarea acestuia in forma prezentata.

**DIRECTOR,**

**Tudorel Par/****u**

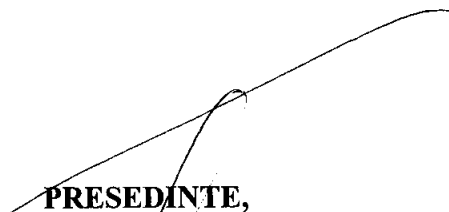
**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA**

Comisia de studii, prognoze economico-sociale, buget-finanțe si  
administrarea domeniului public si privat al județului

**R A P O R T**

Comisia de studii, prognoze economico-sociale, buget-finanțe si administrarea domeniului public si privat al județului, întrunita în ședința din data de 30.07.2007., a analizat Expunerea de motive a Președintelui Consiliului Județean Constanta, Raportul Direcției Generale de Buget Finante la proiectul de hotarare privind aprobarea colaborarii Consiliului Judetean Constanta cu Complexul Muzeal de Stiinte ale Naturii Constanta, S.C. Aqualand S.A. Constanta si S.C. Music Park S.R.L. Mangalia in cadrul evenimentului "Spectacole pentru copii – Constanta Estival 2007"

Comisia avizează favorabil proiectul de hotărâre.



**PRESEDINTE,**

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA**

Comisia pentru administratie publica, juridica, apararea ordinii publice,  
sanatate si protectie sociala

**R A P O R T**

Comisia pentru administratie publica, juridica, apararea ordinii publice, sanatate si protectie sociala, întrunita în şedinţa din data de 20. 07. 2007, a analizat Expunerea de motive a Preşedintelui Consiliului Judeţean Constanta, Raportul Direcţiei Generale de Buget Finante la proiectul de hotarare privind aprobarea colaborarii Consiliului Judetean Constanta cu Complexul Muzeal de Stiinte ale Naturii Constanta, S.C. Aqualand S.A. Constanta si S.C. Music Park S.R.L. Mangalia in cadrul evenimentului "Spectacole pentru copii – Constanta Estival 2007"

Comisia avizează favorabil proiectul de hotărâre.

**PRESEDINTE,**